

**Mwumuta ren Aian Porousomw
Ototen Tumwunun Manaw non Oregon-Nipwakingawen
me Aninisin Manawen Aramas**

Aewin Itomw:	Saingon itomw ika itomw:	Ranin uputiw (mm/dd/yyyy):	
Mailing atres:	City:	State:	ZIP code:
Namban fon:	Email:	Namban OHP Medicaid ID:	

The Oregon Health Plan (OHP) mi caferini aninisin Health-Related Social Needs (HRSN, Nipwakingawen me Aninisin Manawen Aramas) esapw kamo ngonuk. Aninisin HRSN ikei ekewe pisek me aninis awewe ren:

- An air conditioner
- Kukun refrigerator ren unumomw sefei
- Apwungun mwongo faniten nonomwun manawomw
- Aninisin pekin imw

Ekewe chon awora aninisin HRSN ikei ekewe mwichen aramas ika aramas mi awora ekewe aninisin HRSN Ika ke amasowa ei taropwe me sainei me fan iwe kopwe mwutata (mwut ngeni):

- Aian ika nounou fengen porousen manawomw me ekoch porous mi mwonomwon faniten chok ekewe wewe non Sopwan 1 me fan.
- Ekoch neeni me aramas repwe aia porousomw. Repwe aia chok ekewe porous mi ouchea ren atawen aninisin HRSN

Ai sainei ei taropwe **esapw**:

- Mwut ngeni mwo emon repwe aia porous ngeni polis ika immikrason achensi.
- Wewen pwun ka tipeyew kopwe meeni ekewe aninisin HRSN

Sopwan 1. Popun ei aian porous.

Ren omw sainei, ka mwutata (mwut ngeni) omw ewe porousen manawomw me ekoch porous mi mwonomwon ar repwe nonou faniten:

- (a) Katon ika kopwe elichipon ren aninisin HRSN
- (b) Emwenuk ngeni, anisuk ne kuta, me angei ekewe aninisin HRSN, me
- (c) Esina, anisi, ota, siwini me meeni ekewe aninisin HRSN fanitomw.

Sopwan 2. Tapin porous repwe nounou.

Ren omw sainei, ka mwutata (mwut ngeni) ekei tapin prousomw repwe nounou ika repwe nit ren ewe popun non Sopwan 1. Ekei porous a katowu chok ika epwe pesepes.

- (a) Porousen pekin aramas. Mei pachonong:
 - Itomw
 - Ierir
 - Ranin uputiw
 - Atres
 - Alen kekeruk, me
 - Aninisin teremw, awewe ren aninisin non pwan och fosun fonu ika nikinik, ren aian ekewe aninis, Ei a tongeni atoura ngonuk ekewe chon awora aninisin HRSN ir mi weweiti fosun fonuwomw ika owm eoreni.
- (b) Ekoch porousen manawomw mi tumwun (PHI). Ei a tongeni pachonong:
 - Ika en mei elichipon ren Medicaid (OHP)
 - Omw uruon pekin sefei:
 - Pwungun tesin lab
 - Aian sefei
 - Semwenumw, me
 - Sefeien
- (c) Porousen tichikin HRSN Mei pachonong:
 - Popun omw tufichin tongeni aia aninisin HRSN, awewe ren nonomwn manawomw ika met mi fis ngonuk
 - Ekewe aninisin HRSN ka tongeni aia, me
 - Ekewe chon awora aninisin HRSN ra angang ngonuk.
- (d) Porousen omw sefei me manawomw Ei a tongeni pachonong:
 - Kunaen omw semwenin pekin mokur me sefeien. Sipwe chok nounou ngeni ekoch ika epwe pesepes. **Ei ese pwan pachonong maken notes seni psychotherapy.** Kopwe akomw fang omw mwumuta ren nounoun ekei notes

(e) Porousen aian sefei me semwenin. Ei a tongeni pachonong:

- Porousen omw aia sakaw ika notes ikenai ika me nomw
- Kunaen
- Pekin aian sefei, me
- prokramen tumwunun sefei ren outpatient me residential, me
- Porousen osukosuk mi toruk me angeien won manawen omw aia sakaw ika druks.

Porousen semwenin omw aia sefei ika sakaw meren ekewe chon awora aninis repwe oponuweta onukun federal ren aian sefei me onukun mwonomwon (42 C.F.R. Sopwan 2) ra tongeni aia CHOK IKA ke jeki ena pwoor me nesoponon ei taropwe.

(f) Porousen pekin imw EI a pachonong imomw:

- Porousen
- Uruon, me
- Anisi

Sopwan 3. Care Partners ra aia me angei porousomw .

Ren omw sainei, ka mwutata (mwut ngeni) ekei Care Partners repwe aia me angei porousomw:

- Ekewe aramas ika neeni ra pach non omw:
 - Tumwunun manaw,
 - Aninisin HRSN, me
 - Ototen tumwunumw

Ra togeni chok aia porousomw ren ewe popun mi aweweno non Sopwan 1 non ei taropwe. Care Partners me nour kontrak ra tipeyew repwe oponuweta meinis onuk ren tumwunun me aian porousomw. Omw kewe Care Partners mei tongeni pachonong:

- (a) Chon awora tumwun. Ei mei tongeni pachonong:
 - Pioing
 - Clinics
 - Doktor
 - Neenien pharmacy
 - Dentists, me
 - Chon awora tumwunun pekin nonomwumw
- (b) Oregon Health Authority (OHA).
- (c) An OHA ewe chon masamas, Acentra Health, faniten OHP “Open Card” (momon aninis) benefit me momon.
- (d) Chon awora aninisin HRSN me nour vendors ir mi atoura ika awora ekewe aninisin HRSN ika pisek, aweve ren air conditioner, me fan ewe HRSN benefit. Apachan A mi atetenatiw ekei chon awora.

Sopwan 4. Tamen Mwumuta. Nupwen omw sainei ei taropwe epwe pochokun tori ew me nein ekei metoch a fis:

- (a) 12 maram a no seni ewe ran omw sainei ei taropwe
- (b) Ka angei sefani (oukano) ei taropwe. Ka tongeni fori ei non ekei wewe:
 - Kekeri 1-888-834-4304
 - Email ORHRSN@kepro.com, ika
 - Fax 1- 833-551-2607.
- (c) Ka siwini maken ei taropwe Ena mnafon taropwe epwe pochokun manamanen non ewe ran ka tinato ekei ekesiwin. Ka tongeni fori ei non ekei wewe:
 - Kekeri 1-888-834-4304
 - Email ORHRSN@kepro.com, ika
 - Fax 1- 833-551-2607.

Sopwan 5. Omw Pwung. Ren omw sainei, ka weweiti me tipeyew pwun:

- (a) En mi tongeni angei sefani (oukano) ika siwini maken ei taropwe inet chok non ekei wewe:
 - Kekeru 1-888-834-4304
 - Email ORHRSN@kepro.com, ika
 - Fax 1- 833-551-2607.
- (b) Ika ke angei sefani (oukano) ei taropwe, noumw kewe Care Partners rese tongeni keuno ika amoino ekewe porous ra fen aia, aia sefan, ika katowu.
- (c) Mi wor omw pwung kopwe angei kapin ei taropwe.
- (d) Noumw Care Partners ra tongeni aia me aia sefan porousomw ngeni ekoch aramas ika neeni. Nge, ra tongeni chok fori ei ika onuk mi mwutata usun mi afat me non ei taropwe.
- (e) Ka tongeni angei ena lis ren ekei Care Partner ir ra fen aia porosomw. Ika ke mochen tingor ei lis, ka togeni fori non ekei wewe:
 - Kekeru 1-888-834-4304
 - Email ORHRSN@kepro.com, ika
 - Fax 1- 833-551-2607.

Ese pespes omw kopwe sainei ei taropwe. Ika kese sainei ei taropwe, omw ewe kumin Open Card repwe ngonuk kapin omw mwutata aninisin HRSN. Kopwe akomw tingorei ewe chon awora aninisin HRSN ren mwumutan ekei aninis.

Ika mwo ka finata pwun kosapw sainei ei taropwe, en:

- Opwe angei ekewe benefit, sefei, ika aninisin tumwun.
- Epwe wor omw finata ika kopwe mwutata ika kosapw mwutata ekewe aninisin HRSN.
- En **kosapw** meeni ekewe aninisin HRSN.

Ren ai sainei ei taropwe, uwa mwutata (mwut ngeni) ai ewe Care Partners repwe aia me aia fengen porousen manawei me ekoch porousei mi mwonomwon ren ewe popun me wewe non Sopwan 1 non ei taropwe.

Ika u mochen makei nei namban fon won ei taroowe, uwa mwutata ren text me keken fon seni ai ewe Care Partners (manip mei wor momon messaich me data). Ai ewe Care Partners ra tongeni text ika kekeri ei namba ar repwe atoura ngeni ei ren:

- **Ai finatan mwumuta me**
- **Ifa usun repwe nounou porousei.**

Ren ai jeki ei pwoor, uwa mwutata (mwut ngeni) nounoun porousen ai aia sefei me semwenin mei katowu seni chon awora aninia me fan onukun federal ren aian porous mwonomwon (42 C.F.R. Part 2).

Ika ke sainei won pusin en, iwe amasowa ena aewin line. Ika ke sain faniten emon, iwe amasowa ena oruwen me unungatin line.

Iten chon apach:	Siknaicher an chon apach:	Ran (mm/dd/yyyy):
Itren chon tupwunuk:	Siknaicher an chon tupwuni:	Ran (mm/dd/yyyy):
Tefan ika nefiner ewe chon apach me ewe chonn tupwuni ika awewen an mwumuta an epwe sain faniten ewe chon apach.		

Ka tongeni angei ei taropwe non pwan och fosun fonu, watten mesen mak, braille, ika non pwan och nikinik ka saani esapw kamo. Kekeru Chelsea Egbert ren chelsea.egbert@oha.oregon.gov ika 503-945-5772 (fos me text). Sia etiwa meinisin kokon relay.